<RepeatBlock-Amend><Amend><Date>{06/02/2019}6.2.2019</Date> <ANo>A8-0048</ANo>/<NumAm>16</NumAm>

Amandman <NumAm>16</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Anne-Marie Mineur, Paloma López Bermejo, Patrick Le Hyaric, Barbara Spinelli, Younous Omarjee, Helmut Scholz, Eleonora Forenza, Emmanuel Maurel</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a</AuNomDe>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Izvješće</TitreType> A8-0048/2019

<Rapporteur>David Martin</Rapporteur>

<Titre>Sporazum o slobodnoj trgovini između EU-a i Singapura (rezolucija)</Titre>

<DocRef>(2018/0093M(NLE))</DocRef>

<DocAmend>Prijedlog rezolucije</DocAmend>

<Article>Stavak 8.d (novi)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Prijedlog rezolucije | Izmjena |
|  | ***8.d zabrinut je zato što se u stavku 8.55 o posebnim iznimkama izričito upućuje na iznimke koje se mogu napraviti u pogledu domene usluga koje su dio javnog mirovinskog sustava ili zakonskog sustava socijalne sigurnosti, posebno zato što nedostaje obrazloženje za to;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{06/02/2019}6.2.2019</Date> <ANo>A8-0048</ANo>/<NumAm>17</NumAm>

Amandman <NumAm>17</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Anne-Marie Mineur, Paloma López Bermejo, Rina Ronja Kari, Patrick Le Hyaric, Barbara Spinelli, Younous Omarjee, Helmut Scholz, Eleonora Forenza, Emmanuel Maurel</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a</AuNomDe>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Izvješće</TitreType> A8-0048/2019

<Rapporteur>David Martin</Rapporteur>

<Titre>Sporazum o slobodnoj trgovini između EU-a i Singapura (rezolucija)</Titre>

<DocRef>(2018/0093M(NLE))</DocRef>

<DocAmend>Prijedlog rezolucije</DocAmend>

<Article>Stavak 9.</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Prijedlog rezolucije | Izmjena |
| 9.pozdravlja činjenicu da je Singapur 21. lipnja 2017. potpisao Multilateralni sporazum između nacionalnih tijela (MCAA) za provedbu globalnog standarda za automatsku razmjenu informacija u porezne svrhe te njegovu obavijest OECD-u od 30. lipnja 2017. o namjeri da aktivira automatsku razmjenu u skladu s tim sporazumom sa svim državama članicama EU-a s kojima nije postignut bilateralni sporazum u tu svrhu; napominje da Singapur nije na „crnoj listi” ni na popisu „popis za praćenje” popisa nekooperativnih poreznih jurisdikcija koji je sastavila Skupina za Kodeks o postupanju EU-a, iako ga neke nevladine organizacije kritiziraju zbog pružanja poreznih poticaja poduzećima; | 9.pozdravlja činjenicu da je Singapur 21. lipnja 2017. potpisao Multilateralni sporazum između nacionalnih tijela (MCAA) za provedbu globalnog standarda za automatsku razmjenu informacija u porezne svrhe te njegovu obavijest OECD-u od 30. lipnja 2017. o namjeri da aktivira automatsku razmjenu u skladu s tim sporazumom sa svim državama članicama EU-a s kojima nije postignut bilateralni sporazum u tu svrhu; napominje da Singapur nije na „crnoj listi” ni na popisu „popis za praćenje” popisa nekooperativnih poreznih jurisdikcija koji je sastavila Skupina za Kodeks o postupanju EU-a, iako ga neke nevladine organizacije kritiziraju zbog pružanja poreznih poticaja poduzećima; ***napominje da je Singapur na petom mjestu na indeksu financijske tajnosti Mreže za poreznu pravdu (Tax Justice Network) zbog njegove razine tajnosti; ističe da je unatoč svim naporima u borbi protiv izbjegavanja plaćanja poreza Singapur i dalje porezna oaza;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{06/02/2019}6.2.2019</Date> <ANo>A8-0048</ANo>/<NumAm>18</NumAm>

Amandman <NumAm>18</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Anne-Marie Mineur, Paloma López Bermejo, Rina Ronja Kari, Patrick Le Hyaric, Barbara Spinelli, Younous Omarjee, Helmut Scholz, Eleonora Forenza, Emmanuel Maurel</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a</AuNomDe>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Izvješće</TitreType> A8-0048/2019

<Rapporteur>David Martin</Rapporteur>

<Titre>Sporazum o slobodnoj trgovini između EU-a i Singapura (rezolucija)</Titre>

<DocRef>(2018/0093M(NLE))</DocRef>

<DocAmend>Prijedlog rezolucije</DocAmend>

<Article>Stavak 9.a (novi)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Prijedlog rezolucije | Izmjena |
|  | ***9.a napominje da se posredovanje banaka pri uspostavljanju offshore struktura znatno smanjilo od 2007., kada je otkriveno da su banke u velikim razmjerima promicale izbjegavanje odredbi europske Direktive o štednji (2005.); napominje da su rizici povezani s reputacijom i regulatorni rizici nakon financijske krize također pridonijeli smanjenju broja offshore subjekata za koje banke djeluju kao posrednici od 2008. godine; međutim, svjestan je da na globalnoj razini statistički podaci pokazuju da, barem do 2014., nije bilo općeg pada sredstava koja se usmjeravaju preko poreznih oaza, već da se više radi o reorganizaciji jurisdikcija i instrumenata koji se koriste; napominje da je istovremeno sa stalnim rastom poreza po odbitku u Luksemburgu, Austriji i Belgiji (do 2009.), s 15 % 2005. preko 20 % 2008. do 35 % 2011., offshore novac sve češće prebacivan u fiktivna poduzeća u jurisdikcijama poput Bahama, Singapura i Hong Konga; međutim, napominje da su posao posredovanja preuzele druge struke, prije svega odvjetnička, što je vidljivo iz Panamskih dokumenata;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{06/02/2019}6.2.2019</Date> <ANo>A8-0048</ANo>/<NumAm>19</NumAm>

Amandman <NumAm>19</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Anne-Marie Mineur, Paloma López Bermejo, Stelios Kouloglou, Rina Ronja Kari, Patrick Le Hyaric, Barbara Spinelli, Younous Omarjee, Helmut Scholz, Eleonora Forenza, Emmanuel Maurel</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a</AuNomDe>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Izvješće</TitreType> A8-0048/2019

<Rapporteur>David Martin</Rapporteur>

<Titre>Sporazum o slobodnoj trgovini između EU-a i Singapura (rezolucija)</Titre>

<DocRef>(2018/0093M(NLE))</DocRef>

<DocAmend>Prijedlog rezolucije</DocAmend>

<Article>Stavak 14. – podstavak 1. (novi)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Prijedlog rezolucije | Izmjena |
|  | ***snažno poziva obje strane da uvedu mehanizam koji se temelji na sankcijama za poglavlje o trgovini i održivom razvoju;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{06/02/2019}6.2.2019</Date> <ANo>A8-0048</ANo>/<NumAm>20</NumAm>

Amandman <NumAm>20</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Anne-Marie Mineur, Paloma López Bermejo, Stelios Kouloglou, Rina Ronja Kari, Patrick Le Hyaric, Barbara Spinelli, Younous Omarjee, Helmut Scholz, Eleonora Forenza, Emmanuel Maurel</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a</AuNomDe>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Izvješće</TitreType> A8-0048/2019

<Rapporteur>David Martin</Rapporteur>

<Titre>Sporazum o slobodnoj trgovini između EU-a i Singapura (rezolucija)</Titre>

<DocRef>(2018/0093M(NLE))</DocRef>

<DocAmend>Prijedlog rezolucije</DocAmend>

<Article>Stavak 15.</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Prijedlog rezolucije | Izmjena |
| 15.podsjeća da su se stranke obvezale da će ulagati kontinuirane i stalne napore u pogledu ratifikacije i učinkovite provedbe temeljnih konvencija ILO-a; prima na znanje informacije koje je vlada Singapura dostavila u pogledu svoje usklađenosti s tri temeljne preostale konvencije ILO-a, to jest o slobodi udruživanja i zaštiti prava na organiziranje, o diskriminaciji i o prisilnom radu, te da očekuje da Singapur nastavi surađivati s ILO-om kako bi u razumnom roku ostvario potpunu usklađenost s njihovim sadržajem te, naposljetku, radi njihove ratifikacije; | 15.podsjeća da su se stranke obvezale da će ulagati kontinuirane i stalne napore u pogledu ratifikacije i učinkovite provedbe temeljnih konvencija ILO-a; prima na znanje informacije koje je vlada Singapura dostavila u pogledu svoje usklađenosti s tri temeljne preostale konvencije ILO-a, to jest o slobodi udruživanja i zaštiti prava na organiziranje, o diskriminaciji i o prisilnom radu, te da očekuje da Singapur nastavi surađivati s ILO-om kako bi u razumnom roku ostvario potpunu usklađenost s njihovim sadržajem te, naposljetku, radi njihove ratifikacije ***prije stupanja na snagu ovog sporazuma o slobodnoj trgovini***; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{06/02/2019}6.2.2019</Date> <ANo>A8-0048</ANo>/<NumAm>21</NumAm>

Amandman <NumAm>21</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Anne-Marie Mineur, Paloma López Bermejo, Stelios Kouloglou, Rina Ronja Kari, Patrick Le Hyaric, Barbara Spinelli, Younous Omarjee, Helmut Scholz, Eleonora Forenza, Emmanuel Maurel</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a</AuNomDe>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Izvješće</TitreType> A8-0048/2019

<Rapporteur>David Martin</Rapporteur>

<Titre>Sporazum o slobodnoj trgovini između EU-a i Singapura (rezolucija)</Titre>

<DocRef>(2018/0093M(NLE))</DocRef>

<DocAmend>Prijedlog rezolucije</DocAmend>

<Article>Stavak 21.</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Prijedlog rezolucije | Izmjena |
| 21.poziva Komisiju da što je prije moguće iskoristi opću revizijsku klauzulu Sporazuma kako bi se ojačala izvršivost odredaba o radu i okolišu, uključujući, među ostalim metodama provedbe, s pomoću mehanizma koji se temelji na sankcijama ***kao krajnjim sredstvom***; | 21.poziva Komisiju da što je prije moguće iskoristi opću revizijsku klauzulu Sporazuma kako bi se ojačala izvršivost odredaba o radu i okolišu, uključujući, među ostalim metodama provedbe, s pomoću mehanizma koji se temelji na sankcijama; |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

</RepeatBlock-Amend>